FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 201 Témiscouata — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Partie Isle-Verte Paroisse — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. J. Pelletier — {Enumerator. / Recenseur.} 27 Juin

Dist. 201 Enu. 4

CINQUIÈME DU CAN

Page 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. Specify age when... INFIRM... auquel l'infirmité...	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account. (Yes or no.)	State where person is employed, if in woollen mills, factories, mines, &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or how employed by the hour or week.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per $100.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for pupils over 5 years of age at College, Convent or School.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwellings.	Families.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton, &c., la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Métier principal ou profession.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Oui ou non.)	Mentionner ou la personne est employée, si dans un moulin à laine, une fabrique, une mine, &c.	Nombre de semaines données au travail ordinaire ou au métier.	Nombre de semaines données à d'autres travaux qu'à l'emploi ordinaire ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois (s'il y en a) autres que l'emploi principal.	Taux du gain par heure ou manière dont l'employé est payé, à la journée ou à la semaine.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par cent.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des élèves de plus de 5 ans au Collège, au couvent ou à l'école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Côté Hubert	Isle-Verte	M	fils	C	Juillet	1896	15					Canadienne	Catholique		Cultivateur															10	Oui	Oui	Fr.	150		
		" Hélène	"	F	fille	C	août	1898	13					"	"		Ecolier															10	Oui	Oui	Fr.			
		" Clémentine	"	F	fille	C	décembre	1900	10					"	"		Ecolier															10	Oui	Oui	Fr.			
		" Gustave	"	M	fils	C	juillet	1899	11					"	"		Ecolier																Oui	Oui	Fr.			
130	134	Paquin Joseph	"	M	Chef	M	septembre	1845	65					Canadien	Catholique		Cultivateur																Oui	Oui	Fr.			
		" Rose Delima	"	F	épouse	M	mars	1850	61					"	"		Ménagère																Oui	Oui	Fr.			
131	135	Dumas Ste Colette	"	F	chef	V	août	1845	65					"	"		Cultivateur																Oui	Oui	Fr.			
132	136	Thivierge Anthyme	"	M	chef	M	juillet	1863	47					"	"		Cultivateur			P												12000	47	7.45	Oui	Oui	Fr. Ec.			
		" Marie	"	F	épouse	M	octobre	1862	48					"	"		Ménagère															2000	48	5.70	Oui	Oui	Fr. Ec.			
		" Marguerite	"	F	fille	C	juin	1888	21					"	"		Ménagère															2000	21	38	Oui	Oui	Fr. Ec.			
		" Gaétan	"	M	fils	C	août	1891	19					"	"		Cultivateur															6000	19	10.3	Oui	Oui	Fr. Ec.	150		
133	137	Thivierge Louis	"	M	Chef	M	juin	1874	36					"	"		Cultivateur			P												1000	36	15						
		" Marie Louise	"	F	épouse	M	octobre	1881	30					"	"		Ménagère																					
		" Louis Philippe	"	M	fils	C	novembre	1900	10					"	"		Ecolier																Oui	Oui	Fr.			
		" Louis	"	M	fils	C	février	1903	9					"	"		Ecolier																Oui	Oui	Fr.			
		" Valérielle	"	F	fille	C	août	1903	7					"	"		Ecolier																Oui	Oui	Fr.			
		" Lévasseur	"	M	fils	C	octobre	1904	6					"	"		Ecolier																Oui	Oui	Fr.			
		" Léopold	"	M	fils	C	mai	1907	4					"	"		Ecolier																					
		" Bernadette	"	F	fille	C	mars	1906	5					"	"		Ecolier																Oui	Oui	Fr.			
		" Gustave	"	M	fils	C	novembre	1908	2					"	"		Ecolier																					
		" Rosalie	"	F	aïeule	Ve	mai	1825	85					"	"		Ménagère																Oui	Oui	Fr.			
134	138	Côté Charles	"	M	chef	M	août	1885	25					"	"		Cultivateur																Oui	Oui	Fr.			
		" Georgina	"	F	épouse	M	novembre	1883	27					"	"		Ménagère																Oui	Oui	Fr.			
		" Alphonse	"	M	fils	C	mars	1902	7					"	"		Ecolier																10	Oui	Oui	Fr.			
		" Georges	"	M	fils	C	mai	1903	8					"	"		Ecolier																10	Oui	Oui	Fr.			
		" Joseph Stéphane	"	M	fils	C	mai	1903	8					"	"		Ecolier																10	Oui	Oui	Fr.			
		" Alexandra	"	F	fille	C	janvier	1905	6					"	"		Ecolier																					
		" Cécile	"	F	fille	C	janvier	1907	4					"	"																							
		" Adrienne	"	F	fille	C	mai	1907	2					"	"																							
		" Charles Auguste	"	M	fils	C	mai	1911	1 mois					"	"																							
135	139	Côté Joseph	"	M	chef	C	octobre	1849	66					Canadien	Catholique		Journalier			S	Ferme	14		72		40							Oui	Oui	Fr.			
		" Mélanie	"	F	épouse	C	janvier	1857	54					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
136	140	Picard Stanislas	"	M	chef	M	septembre	1868	47					"	"		Cultivateur			P												9000	42	20.0	Oui	Oui	Fr. Ec.			
		" Hélène	"	F	épouse	M	juillet	1872	36					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Marie Louise	"	F	fille	C	octobre	1902	8					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Marie Cécile	"	F	fille	C	août	1910	1					"	"																							
137	141	Côté Auguste	"	M	chef	M	septembre	1870	45					Canadien	Catholique		Journalier			S	Journalier de jour	52		60		780			3000	43	50	Oui	Oui	Fr. Ec.			
		" Azilda	"	F	épouse	M	avril	1872	39					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Armand	"	M	fils	C	octobre	1891	19					"	"		Journalier			S	Ferme												Oui	Oui	Fr.			
		" Grégoire	"	M	fils	C	septembre	1894	16					"	"																							
		" Placide	"	M	fils	C	septembre	1897	13					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Jules	"	M	fils	C	janvier	1898	13					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Adonis	"	M	fils	C	octobre	1899	12					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Anna	"	F	fille	C	avril	1901	10					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
		" Imagine	"	F	fille	C	août	1903	8					"	"																							
		" Wilfrid	"	M	fils	C	avril	1905	6					"	"																							
		" Israel Alexis	"	M	fils	C	mars	1910	1					"	"																							
138	142	Pineault Joseph	"	M	chef	C	mai	1836	75					Canadien	Catholique		Cultivateur			P																		
		" Elmire	"	F	épouse	C	janvier	1881	30					"	"																		Oui	Oui	Fr.			
139	143	Côté Joseph	"	M	chef	M	mai	1871	40					Canadien	Catholique		Journalier			S	Travail à la journée	52		60		400							Oui	Oui	Fr.			